

**Eelteatis koondumise kohta**  
**(juhtum M.8319 – CEFCI / JSC KazMunaiGaz / Rompetrol France)**

**Võimalik lihtsustatud korras menetlemine**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2016/C 457/13)

1. 1. detsembril 2016 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004<sup>(1)</sup> artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtjad CEFC International Limited („CEFCI“, Singapur) ja JSC National Company KazMunaiGaz („NC KMG“, Kasahstan) omandavad ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja Rompetrol France SAS („Rompetrol France“, Prantsusmaa) üle aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- CEFCI on Singapuri börsi põhinimekirjas noteeritud investeerimisvaldusettevõtja, mis kaupleb peamiselt naftakeemiatoodete, kütteõlitoodete ja naftasaadustega. CEFCI tegutseb Singapuris, Hongkongis, Jaapanis, Malaisias ja Hiinas;
- NC KMG tegeleb toornaftasaaduste rafineerimisega ja turustamisega, samuti nafta ja maagaasi leiukohtade uurimise, arendamise, tootmise, töötlemise, transpordi ja ekspordiga. Äriühingu omanikuks on Kasahstani Vabariik;
- Rompetrol France on ettevõtja Dyneff SAS („Dyneff“) valdusettevõtja. Dyneff impordib, ladustab ja turustab naftasaadusi äriühingutele, üksikisikutele/riigisektorile ja kohalikele omavalitsustele. Ettevõtte pakub diislikütust, kütteõlisid, biokütuseid, tooteid etanoolist, maagaasi ja elamute kütmiseks kasutatavat kütteõli. Ta kasutab klientide teenindamiseks kütusejaamade võrku, hulgimüügiuasutusi ning jaemüügikontoreid Prantsusmaal ja Hispaanias.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõpliku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004<sup>(2)</sup> tuleb märkida, et käesolevat juhtumit on võimalik käsitleda kõnealusel teatises sätestatud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi (+32 22964301) või, elektronpostiga (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) või posti teel järgmisel aadressil (lisada viitenumber M.8319 – CEFCI / JSC KazMunaiGaz / Rompetrol France):

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

<sup>(2)</sup> ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.